



Italiano,



Русский , 1



Français,



Deutsch,



Espanol,

ST 29 HOME
ST 96 RESTAURANT
ST 113 RESTAURANT

RU

Содержание

Общая информация 2

Рекомендации по безопасности
Предостережения
Технические характеристики

Установка 5

Установка винного шкафа

Включение и эксплуатация 6

Включение
Установка температуры
Модель ST 113 RESTAURANT
со стандартным электронным
термостатом

Хранение бутылок 8

Размещение и хранение бутылок

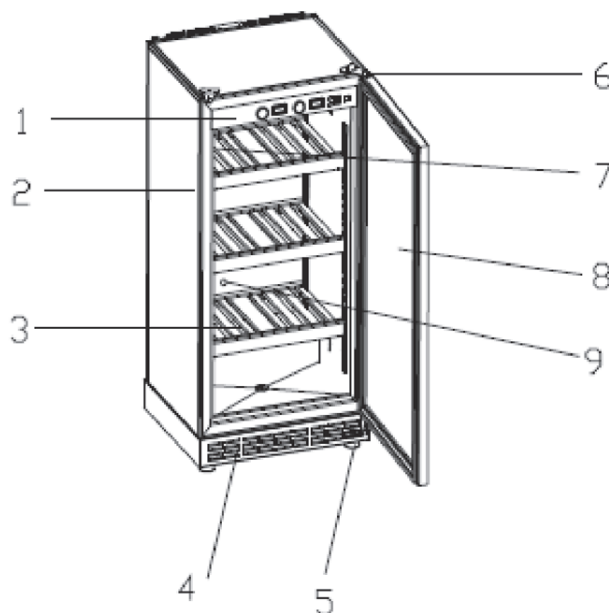
Обслуживание и неисправности 9

Обслуживание
Неисправности

Рекомендации по безопасности

Перед использованием холодильника внимательно ознакомьтесь с инструкциями:

1. Внимательно читайте рекомендации.
2. Убедитесь, что электрическое напряжение в помещении соответствует напряжению, необходимому для функционирования холодильника.
3. При длительном пребывании холодильника в нерабочем состоянии, его чистки или замены лампы, электропитание необходимо отключать. Не касайтесь штепсельной вилки мокрыми руками.
4. Не используйте дополнительное оборудование, не указанное производителем.
5. Не используйте холодильник на открытом воздухе.
6. Не размещайте кабель питания на теплой поверхности.
7. Не размещайте кабель питания вблизи источников тепла.
8. Техническое обслуживание должно осуществляться только специалистами.
9. Производитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный по причине неправильного заземления.
10. Не допускайте детей к пользованию шкафом во избежание неправильной эксплуатации.
11. Не размещайте воспламеняющиеся предметы в холодильнике.
12. Не ставьте емкости с жидкостями на холодильник и не проливайте воду на него.
13. При длительном пребывании холодильника в нерабочем состоянии он должен быть отключен.
14. Не включайте и не выключайте холодильник часто: Минимальное время перед следующим включением должно составлять 5 минут.

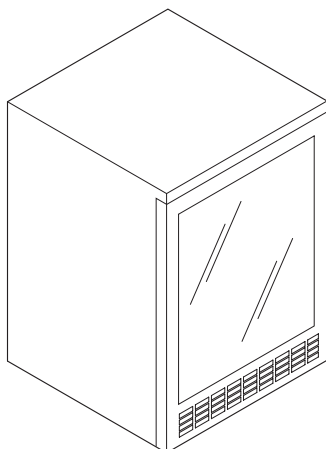


1. Панель управления
2. Шкаф
3. Полка
4. Передняя вентиляционная полка (решетка)
5. Четыре регулируемые ножки
6. Петля (шарнир)
7. Фильтр на основе активированного угля
8. Дверца
9. Отверстие для естественной вентиляции

Предостережения

1. Для замены кабеля питания в случае повреждения обращайтесь в сервис.
2. Перед ремонтными работами снимайте дверцу холодильника.
3. Для обеспечения устойчивости шкафа, он должен устанавливаться строго в соответствии с инструкцией сборки.
4. Не повредите систему охлаждения.
5. Не используйте электрооборудование в камерах, предназначенных для продуктов питания.
6. Не удаляйте наросты иней и лед острыми или твердыми предметами

ST29 HOME

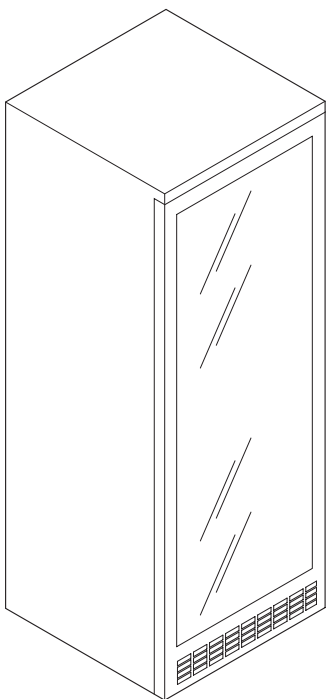


ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	ST29 HOME
Вместимость	29 бутылок
Размеры	ширина 600 мм высота 840 мм глубина 595 мм
Цвет	черный
Полки	3 скользящие деревянные полки
Вес	53 кг + 5 кг упаковка
Уст. мощность	113 Вт
Система охлаждения	экологически безоп. компр.
Термостат	двойной механический
Температура	двойная
Внутреннее освещение	Да
Замок (блокировка)	Да

RU

ST96 RESTAURANT

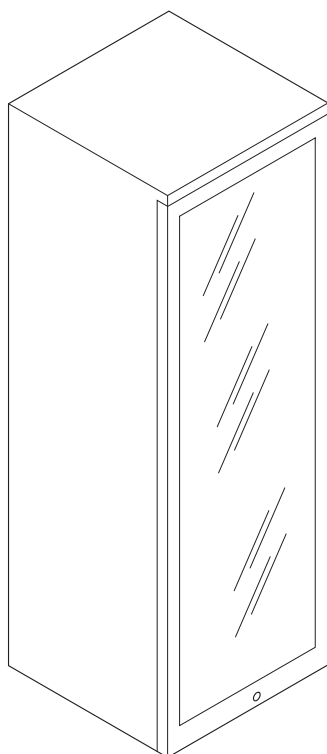


ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	ST96 RESTAURANT
Вместимость	96 бутылок
Размеры	ширина 600 мм высота 1640 мм глубина 595 мм
Полки	3 скользящие деревянные полки 2 фиксированные деревянные полки
Цвет	черный
Вес	83 кг + 7 кг упаковка
Уст. мощность	154 Вт
Система охлаждения	экологически безоп. компр.
Термостат	двойной механический
Температура	двойная
Внутреннее освещение	Да
Замок (блокировка)	Да

RU

ST113 RESTAURANT



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Модель	ST113 RESTAURANT
Вместимость	113 бутылок
Размеры	ширина 600 мм
	высота 1820 мм
	глубина 595 мм
Полки	4 скользящие деревянные полки 2 фиксированные деревянные полки
Цвет	черный
Вес	97 кг + 18 кг упаковка
Уст. мощность	175 Вт
Система охлаждения	экологически безоп. компр.
Термостат	единый электронный
Температура	разнообразная
Внутреннее освещение	Да
Замок (блокировка)	Да

Установка винного шкафа

Внимание:

Устанавливайте шкаф

- а) в хорошо вентилируемом помещении (расстояние между холодильником и окружающими объектами должно быть не меньше 5 см) и вдали от источников тепла;
- б) в сухом месте;
- в) на устойчивой поверхности;
- г) в помещении, предполагающем подключение к электропитанию (розетка, необходимое напряжение, сила тока 16 А, заземление).

1. Убедитесь, что индикатор включения на панели управления находится в положении О.
2. Подключите питание и проверьте подачу энергии (предохранитель, рабочие условия).
3. Прикрепите 4 ножки на одном уровне.

Внимание: высота ножек не должна превышать 50 мм.

4. Расстояние между шкафом и окружающими объектами должно превышать 5 см.
5. Не закрывайте переднюю вентиляцию.
6. Снимите защитный материал.
7. Установите фильтр на основе активированного угля в отверстие в левом верхнем углу.
8. Установите полки в желаемом положении.
9. В начале пользования (или после долгого перерыва) установите минимальную температуру и дайте холодильнику поработать вхолостую в течение 2 часов. Затем разместите бутылки и установите желаемую температуру.

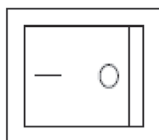
Внимание:

- при перемещении холодильника, не наклоняйте его более чем на 45°. Не перемещайте его вместе с бутылками.
- шкаф необходимо размещать в безопасном месте вблизи источника питания.

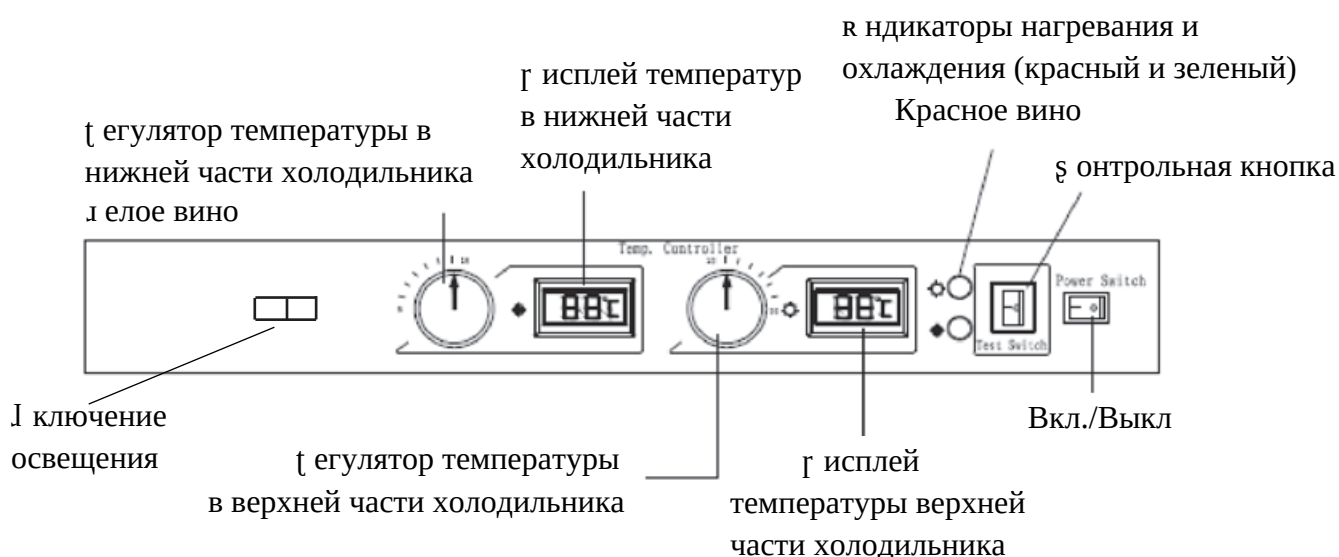
Включение

Нажмите на кнопку (I/O) на панели управления и установите положение (I) и дайте холодильнику поработать вхолостую в течение 2 часов. Когда установленная температура будет ниже комнатной, загорится зеленый свет (лампочка)

I ключение



Регулирование температуры (см. ниже)



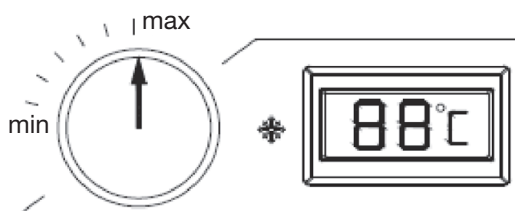
- LCD: показывает температуру
- Контрольная кнопка: позволяет осуществлять контроль. Должны загореться две лампы зеленая и красная.
- Индикатор рабочего состояния: показывает либо красный (нагревание), либо зеленый (охлаждение)

Установка температуры

RU

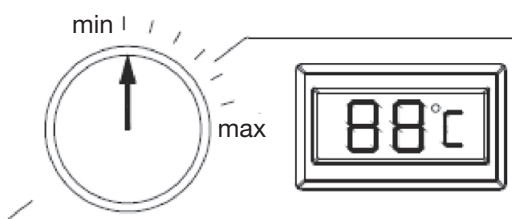
Для установки температуры в нижней части холодильника поворачивайте ручку регулятора в сторону линии золотого цвета до желаемой температуры.

Диапазон температур:
от 5° до 12°



Для установки температуры в верхней части холодильника (белое вино) поворачивайте ручку в сторону линии золотого цвета до желаемой температуры

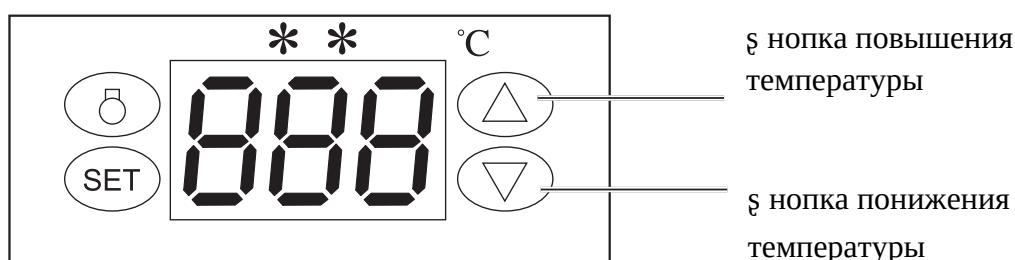
Диапазон температур:
от 12° до 22°



Внимание: в зависимости от условий, установка температуры может быть неточной. Мы рекомендуем переустанавливать температуру в соответствии с текущими условиями

Модель ST 113 RESTAURANT со стандартным электронным термостатом

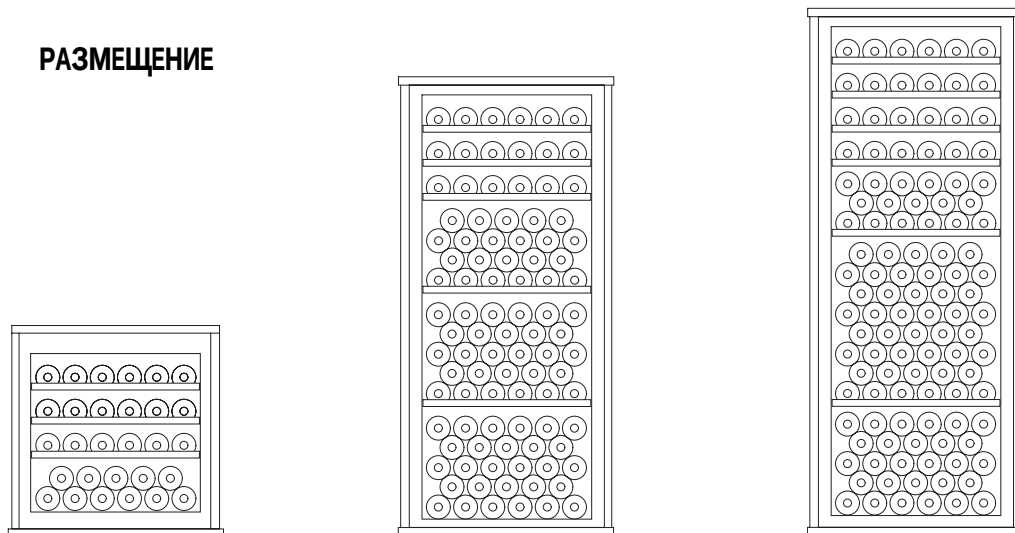
Модель ST 113 RESTAURANT оснащена стандартным электронным термостатом. Для повышения или понижения температуры нажимайте соответствующие кнопки ↑ и ↓.



стандартный электронный термостат

Размещение и хранение

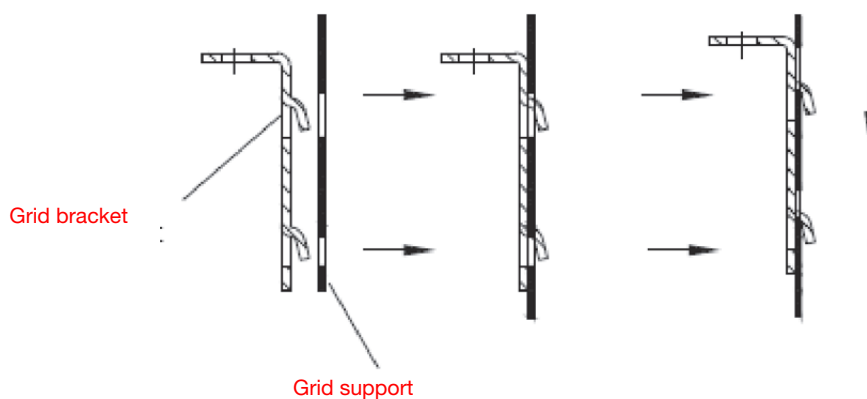
РАЗМЕЩЕНИЕ



КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОЛКУ

Установка держателей для решеток (при желании изменить положение решетки внимательно читайте инструкции)

Чтобы вынуть решетку, сначала выньте все бутылки и затем снимите держатели решетки. При установке полки убедитесь, что держатели крепятся в соответствующие отверстия.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ БУТЫЛОК: Шкаф предназначен для хранения очень большого количества бутылок. Следуйте рекомендациям, чтобы оптимизировать вес.

- Размещайте бутылки на полках таким образом, чтобы избежать концентрации веса в одном месте. Бутылки не должны касаться задней стенки холодильника и выступа у его основания. Бутылки не должны размещаться только в верхней или нижней части холодильника

Обслуживание

RU

При ответственном подходе к эксплуатации и обслуживанию винный шкаф прослужит очень долго.

Частота и способ обслуживания :

1. Удаляйте пыль с конденсатора (металлическая деталь позади холодильника) дважды в год.
2. Перед чисткой или ремонтом необходимо отключить электропитание.
3. Полостью очищайте внутреннюю часть холодильника один раз в год с помощью воды и мягких моющих средств.

Дисплей:

- Если дисплей не работает, аккуратно выньте его из панели управления и отключите электропитание, прежде чем вставить его обратно (в данном случае, лучше обратиться в сервис).
- Используйте аналогичную батарею, и после ее замены вставьте сенсорный провод обратно в панель управления и закрепите дисплей на своем месте (см. рисунок ниже).



Неисправности

Если компрессор не включается, даже если батарея заряжена и термостат правильно настроен:

- Убедитесь, что кнопка включения находится в положении (I).
- Проверьте розетку при помощи любого другого электроприбора.
- Нажмите «TEST button» и убедитесь, что загорятся обе лампочки красная и зеленая.
- Поверните ручку регулятора температуры в нижней части холодильника против часовой стрелки и убедитесь, что загорелась зеленая лампочка.
- Если после выполнения пунктов 2 и 3 компрессор не заработал, обратитесь в сервис

Если компрессор не прекращает работать:

- Приложите руку к конденсатору (металлическая деталь позади холодильника) и проверьте его температуру.
- Если он холодный, обратитесь в сервис.
- Если он горячий, установите максимальную охлаждающую температуру (поверните ручку регулятора температуры по часовой стрелке) и убедитесь, что рабочий индикатор системы охлаждения отключился. Если компрессор не прекращает работу, отключите электропитание и обратитесь в сервис.

В рабочем состоянии

1. Дисплей показывает температуру ниже установленной.
 - Проверьте соответствие желаемой температуры температуре на дисплее.
 - Убедитесь, что индикатор нагрева (красная лампочка) горит.
 - Нажмите «TEST button» и убедитесь, что в правой части панели загораются обе лампочки красная и зеленая.
 - Если выполнение пунктов 2 и 3 не решило проблему, обратитесь в сервис.
2. Дисплей показывает температуру выше установленной.
 - Проверьте соответствие желаемой температуры температуре на дисплее.
 - Убедитесь, что индикатор охлаждения (зеленая лампочка) горит.
 - Нажмите «TEST button» и убедитесь, что в правой части панели загораются обе лампочки красная и зеленая.
 - Если выполнение пунктов 2 и 3 не решило проблему, обратитесь в сервис.
3. Охлаждение не эффективно. Возможные причины:
 - Установлена слишком высокая температура.
 - Высокая температура в помещении.
 - Перекрыта вентиляция.
 - Дверца открывается слишком часто.
 - Дверца не закрывается плотно из-за поврежденной прокладки.
4. Сильный шум. Возможные причины:
 - Неустойчивая поверхность.
 - Наличие предметов на холодильнике.

Внимание: Внезапное отключение холодильника от питания сопровождается небольшим шумом. Это нормальное явление.

Внимание: Проверка холодильника перед установкой и любые ремонтные работы должны осуществляться сервисным центром. Любые действия, касающиеся электрической системы, должны осуществляться электриком.

Неисправностями не являются:

1. Капли воды на поверхности холодильника.
Они представляют собой конденсацию, вызванную влажным воздухом в помещении. Протрите поверхность мягкой сухой тканью.
2. Капли воды внутри холодильника.
Причиной конденсации внутри холодильника может явиться либо влажный воздух в помещении, либо частое открытие дверцы, либо открытие дверцы на длительное время.

Официальный дистрибьютор компании
indel B S.p.A
в Российской Федерации

ООО ЛИМАРС-Р

Московская обл.г. Электросталь
Строительный пер., д.5
тел./факс (496)57-032-55 / (495)526-30-44
+7(985)232-89-10 / +7(925)055-88-19
Адрес эл. Почты: limars-r@yandex.ru
www.limars.ru

**ОБСЛУЖИВАНИЕ, ГАРАНТИЙНЫЙ И
ПОСЛЕГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ**